

Motorschutzbügel/ Engine guard

KAWASAKI Versys 650

ab Baujahr 2015 / from date of manufacture 2015

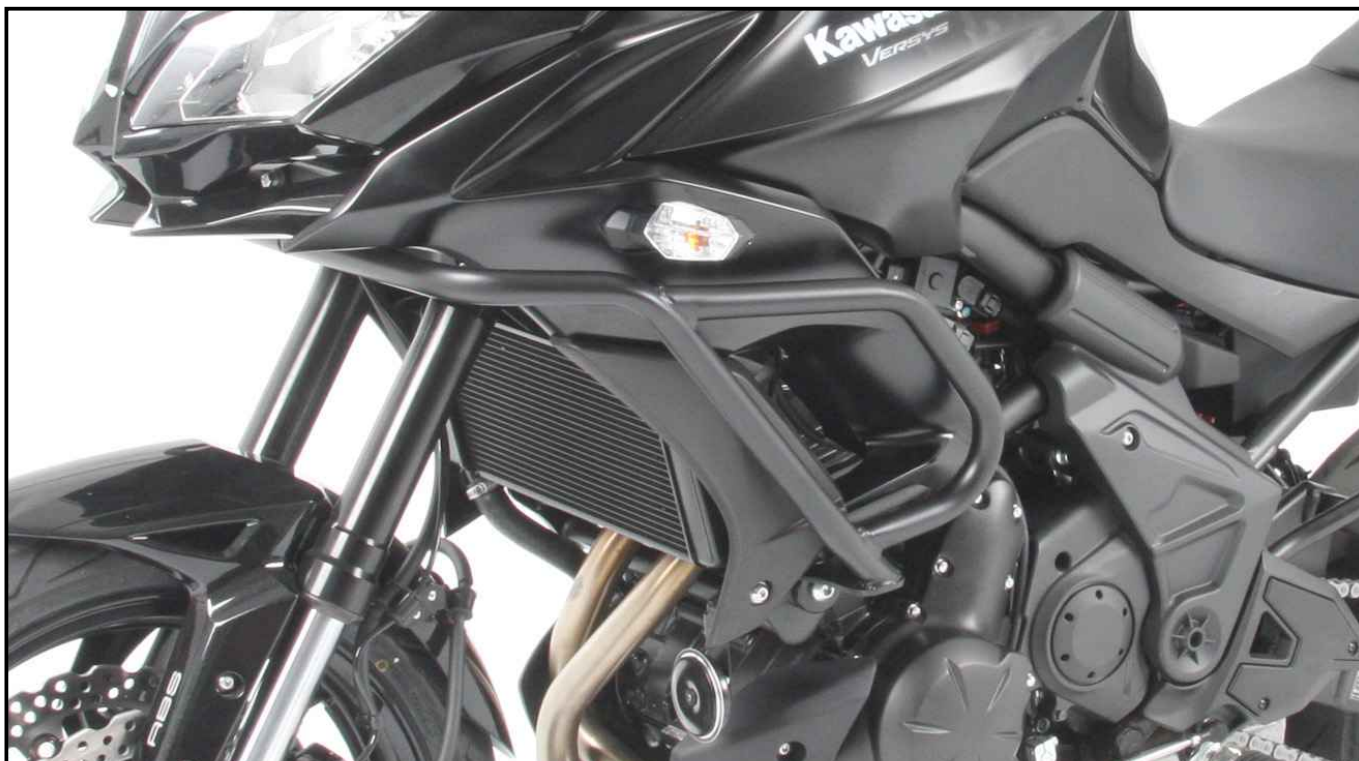
Artikel Nr.: / Item-no.:

5012522 00 01 schwarz/black



DE INHALT
GB CONTENTS

1x	700008972	Motorschutzbügel links - Engine guard left		
1x	700008973	Motorschutzbügel rechts - Engine guard right		
1x	700008974	Halteadapter - Holding adapter		
1x	700008975	Schraubensatz/Screw kit:		
	2x	Linsenkopfschrauben M8x35	2x	filister head screw M8x35
	2x	Linsenkopfschrauben M8x30	2x	filister head screw M8x30
	2x	Sechskantschrauben M8x30	2x	hexagon bolt M8x30
	2x	Sechskantschrauben M8x25	2x	hexagon bolt M8x25
	6x	selbstsichernde Muttern M8	6x	self-lock nut M8
	14x	U-Scheiben Ø8,4	14x	washer Ø8,4



DE WICHTIG
GB IMPORTANT

Beachten Sie die in Ihrem Land geltenden Zulassungsbestimmungen.

Für den Bereich der BRD gilt: Ein Eintrag in die Fahrzeugpapiere ist nicht erforderlich.

Die Voraussetzung für die Montage ist natürlich eine gewisse technische Erfahrung. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen. Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!

Zur Montage ist eine zweite Person hilfreich.

Of course, the assembly requires a certain technical experience. If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension. Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness!

To mount this guard, a second person is helpful.

Motorschutzbügel/ Engine guard

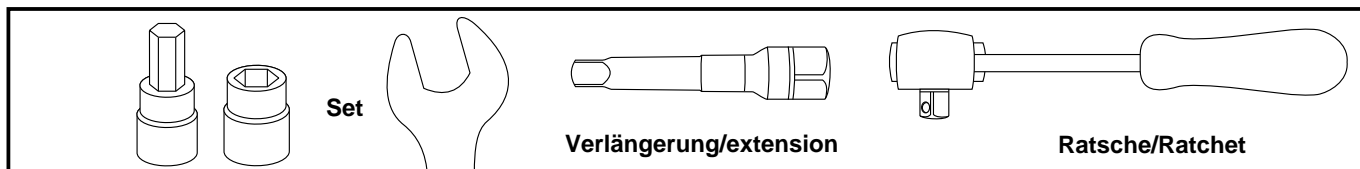
KAWASAKI Versys 650

ab Baujahr 2015 / from date of manufacture 2015

Artikel Nr.: / Item-no.:

5012522 00 01 schwarz/black

DE BENÖTIGTE WERKZEUGE GB TOOLS REQUIRED



DE VORBEREITUNG GB PREPARING

Originalschrauben der Cockpit-aufhängung demontieren.
Originalschrauben entfallen.

Dismantle the screws of the front panel suspension.
Original screws are obsolete.

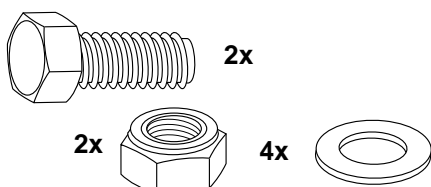
DE MONTAGEANLEITUNG GB MOUNTING INSTRUCTIONS

Anbau des Halteadapters vorne oben:

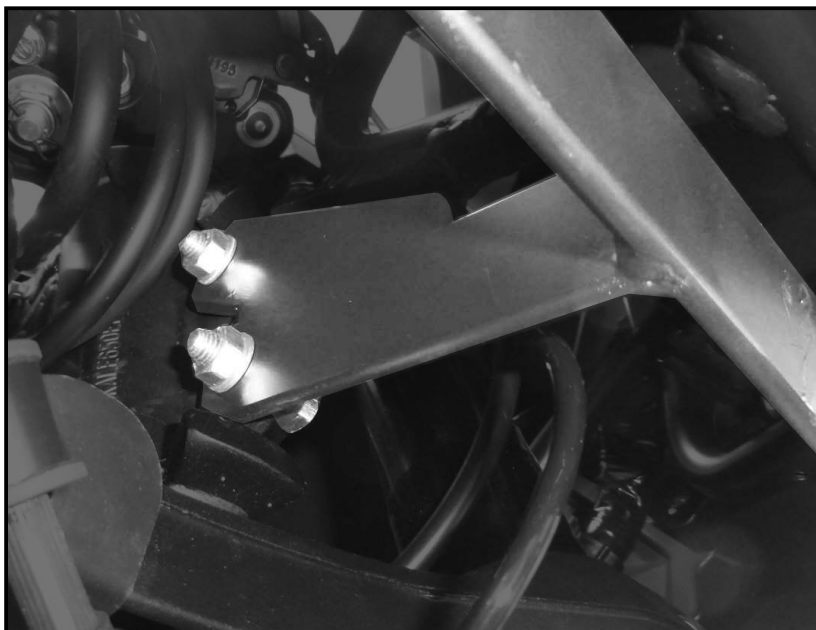
An der Befestigung des Cockpithalters in Fahrtrichtung rechts mit den Sechskantschrauben M8x30 sowie U-Scheiben Ø8,4 und selbstsichernden Muttern M8.

Fastening of the holding adapter front:

At the front panel suspension /right side in driving direction) with hexagon bolts M8x30 with washers Ø8,4 and self lock nuts M8.



1



Motorschutzbügel/ Engine guard

KAWASAKI Versys 650

ab Baujahr 2015 / from date of manufacture 2015

Artikel Nr.: / Item-no.:

5012522 00 01 schwarz/black

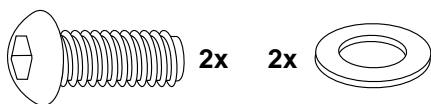
DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS

Befestigung des Motorschutzbügels rechts:

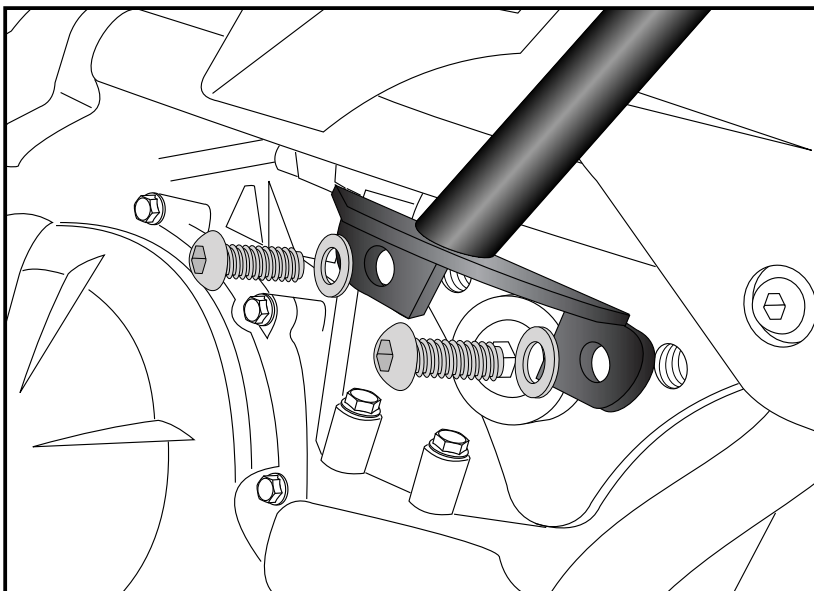
An der vorderen Motoraufhängung
(Originalschrauben ausdrehen, entfallen)
mit den Linsenkopfschrauben M8x30
sowie U-Scheiben Ø 8,4.

Fastening of the crash bar right:

At the front engine bolting.
Original screws are obsolete.
Use filister head screws M8x30 with
washers Ø8,4.



2

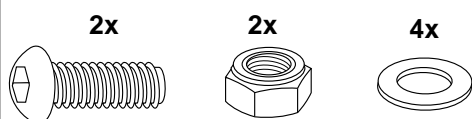


Befestigung des Motorschutzbügels links:

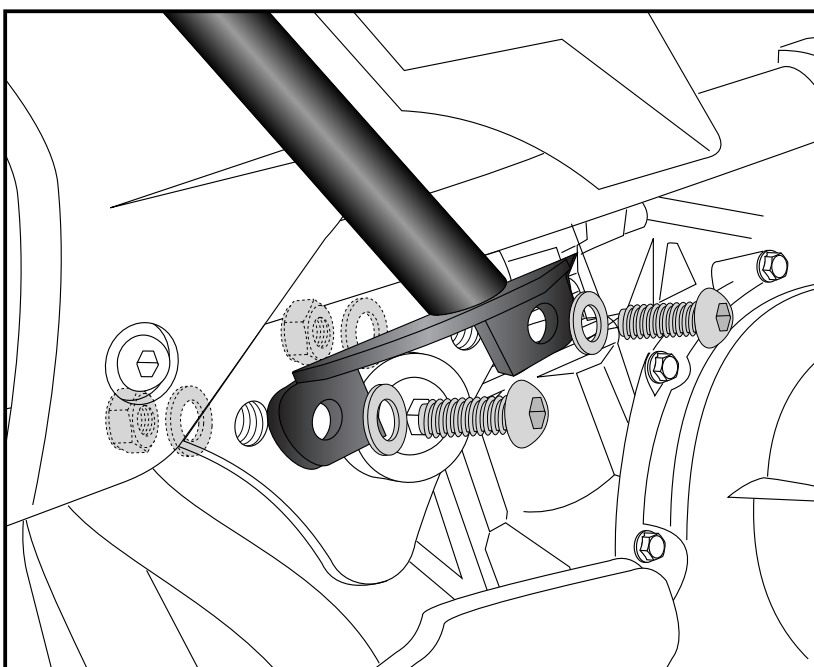
An der vorderen Motoraufhängung an
den freien Bohrungen mit den
Linsenkopfschrauben M8x35 sowie
U-Scheiben Ø8,4 und selbstsichernden
Muttern M8.

Fastening of the crash bar left:

At the front engine bolting at the free
borings.
Use filister head screws M8x35 with
washers Ø8,4 and self lock nuts M8.



3



Motorschutzbügel/ Engine guard

KAWASAKI Versys 650

ab Baujahr 2015 / from date of manufacture 2015

Artikel Nr.: / Item-no.:

5012522 00 01 schwarz/black

DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS

Befestigung der Motorschutzbügel oben:

Bei der Montage den Sturzbügel im oberen Bereich zusammenstecken **①** und mit dem vorher montierten Adapter mit den Sechskantschrauben M8x25 sowie U-Scheiben Ø8,4 und selbstsichernden Muttern M8 verschrauben. (in Fahrtrichtung davor) **②**

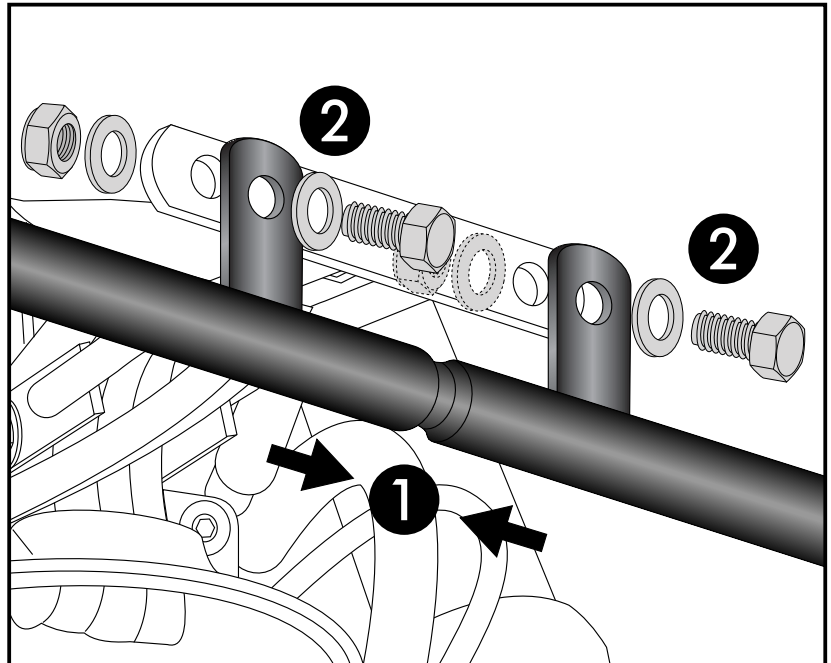
Attaching the engine guards front:

Push the two engine guards together and bolt them onto the adapter (in front of - in driving direction). **①**

Use hexagon bolts M8x25 with washers Ø8,4 and self lock nuts M8. **②**



4



DE ACHTUNG
GB CAUTION

Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren ! Abgebaute Teile wieder montieren. Bitte beachten Sie unsere beigelegten Serviceinformationen.

Control all screw connections after the assembling for tightness! Reassemble the dismantled parts. Please notice our enclosed service information.

Als weiteres Zubehör lieferbar:/ Also available:

6502522 00 01	Kofferträger Lock it / Side carrier Lock it
6302522 00 01	C-Bow Taschenhalter / C-Bow Softbag holder
6612522 01 01	Easyrack
6502522 01 01	Alurack
8102522 00 09	Motorschutzplatte / Skid plate
5052522 00 01	Hauptständer / Center stand
42112522 00 091	Seitenständerplatte / Side stand enlargement
506002-5	Tankring

Weiteres Zubehör auf unsere Homepage. More accessories: see our homepage.



Hepco & Becker GmbH
An der Steinmauer 6
D-66955 Pirmasens
Germany

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100
Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120
eMail: vertrieb@hepco-becker.de
www.hepco-becker.de